



Страсбург, 9 липня 2018
[pa09e_2017.doc]

T-PVS/PA (2017) 9

**КОНВЕНЦІЯ ПРО ОХОРОНУ ДИКОЇ ФЛОРИ ТА ФАУНИ І ПРИРОДНИХ
ОСЕЛИЩ В ЄВРОПІ**

Постійний комітет

37-ме засідання
Страсбург, 5-8 грудня 2017 р.

**ГРУПА ЕКСПЕРТІВ З ОХОРОНЮВАНИХ ТЕРИТОРІЙ ТА
ЕКОЛОГІЧНИХ МЕРЕЖ**

8-ме засідання
27-28 вересня 2017

ФОРМА ЗВІТУ ЗА ПЕРІОД 2013-2018 РОКИ

**Виконання рекомендації № 16 (1986) і Резолюції № 5 (1998)
Постійного Комітету Бернської Конвенції щодо Смарагдової мережі
територій особливого природоохоронного значення (ASCI)**

ФОРМА ЗВІТУ

З посиланням на Рекомендацію № 157 (2012) та Резолюцію № 8 (2012)

*Документ перевірений та адаптований Марком Рокертсом
Базується на форматі звіту та рекомендаціях ЄС*

Цей документ не буде розповсюджуватися на засіданні. Будь ласка, принесіть цю копію.

ЗМІСТ

Додаток А – Загальна форма звіту на 2013-2018 рр.....	- 3 -
Додаток В – Форма звіту по Резолюції № 6 (1998) стосовно видів (за винятком птахів).....	- 7 -
Додаток С – Оцінка природоохоронного статусу виду(за винятком птахів).....	- 16 -
Додаток D –Форма звіту по Резолюції № 4 (1996) стосовно типів оселищ.....	- 17 -
Додаток Е–Оцінка природоохоронного статусу типу оселища.....	- 26 -
Додаток F–Форма звіту про статуста тренди видів птахів	- 27 -

Вступ

У 2013 році на своєму 5-му засіданні Група експертів з охоронюваних територій та екологічних мереж обговорила запропонований перелік тем, які слід включити до першого циклу звітування по заходах, запроваджених на національному рівні для виконання Рекомендацій Бернської конвенції та Резолюцій щодо Смарагдової мережі. Як передбачено Резолюцією № 8 (2012), перший звітний раунд повинен відбутись у 2018 році й охоплювати період за 2013-2018 роки.

У 2014 році група експертів обговорила перший проект форми звіту, запропонований Секретаріатом Бернської конвенції. Вона досягла згоди з приводу того, що цикл звітування повинен бути корисним для країн, а також і для порівняння природоохоронної інформації на загальноєвропейському рівні з використанням даних НАТУРА 2000 та Смарагдової мережі. На практиці Група погодилася з тим, що в результаті повинні бути підготовлені вимоги щодо звітування про стан збереження окремих видів або оселищ, однак лише на підставі їхнього вибору. Група погодилась продовжити подальшу роботу над вибором певної кількості видів та оселищ, які будуть запропоновані для звітування, враховуючи те, що види Червоного списку (національні або міжнародні) мають бути визначені як пріоритетні.

У 2015 році, на додаток до вищезгаданих рішень Групи експертів, Секретаріат Бернської конвенції – за підтримки консультанта – підготував проект форми звіту з поправками. Цей документ є результатом першої спроби адаптувати форми звітності ЄС, в рамках як Оселищної, так і Пташиної Директив, для використання стосовно Смарагдової мережі. Він спрямований на надання допомоги Договірним Сторонам, що працюють над Смарагдовою мережею, та при підготовці звітів, для того щоб зрозуміти, як власне організовано процес звітування про природоохоронний статус видів та оселищ для держав-членів ЄС, а також яку детальну інформація вимагають, а, отже, скільки часу необхідно для його успішного виконання.

У 2016 році Сторони схвалили формат звіту, представлений на 1-му засіданні **Обмеженої групи експертів** зі звітування по Смарагдовій мережі, і погодились, що перший цикл звітування має стосуватися невеликої кількості видів та оселищ (25 до 50).

Цей документ є повною редакцією версії 2016 р. у світлі остаточного проекту форми звіту ЄС. Цей документ повинен бути обговорений **Обмеженою групою експертів** зі звітування на їх 2-му засіданні 26 вересня 2017 року в Белграді. Слід підкреслити, що існує лише незначна можливість для внесення суттєвих змін у форму, щоб зберегти узгодженість з даними, отриманими від держав-членів ЄС.

І нарешті, зважаючи на графік проведення циклу звітування, розпочатого ЄС, це остання можливість для Спеціальної робочої групи та Групи експертів з охоронюваних територій та екологічних мереж досягти консенсусу щодо форми звіту та подати її на затвердження до Постійного комітету Бернської конвенції, засідання якого відбудеться на початку грудня.

Додаток А – Загальна форма звіту на 2013-2018 роки

0. Країна	Використовуйте 2-значний код відповідно до переліку на Довідковому порталі Смарагдової мережі
------------------	---

КОМЕНТАРІ**1. Основні досягнення в рамках Рекомендації № 16 (1986) і Резолюції № 5 (1998)**

Опишіть коротко основні досягнення в рамках Рекомендації № 16 (1986) та Резолюції № 5 (1998) по Смарагдовій мережі території особливого природоохоронного значення (ASCI) протягом звітного періоду. Текст повинен бути англійською або французькою мовою.

Якщо країна бажає надати додаткову документацію до тої, яка вимагається цією формою, будь-ласка, зазначте ці додатки та імена файлів в кінці цього розділу в довільному викладі та завантажте відповідні файли до Центрального сховища даних Європейської Агенції з охорони навколишнього середовища (CDR) разом з рештою звіту.

2. Загальні джерела інформації про виконання Рекомендації № 16 (1986) та Резолюції № 5 (1998 р.) – Посилання на інформаційні джерела країни

Для наведених нижче тем надайте посилання на Інтернет-адреси, де можна знайти потрібну інформацію або поясніть, як отримати доступ до цієї інформації.

2.1 Загальна інформація щодо Рекомендації № 16 (1986) та Резолюції № 5 (1998)	<i>URL/текст</i>
2.2. Інформація про Смарагдову мережу в країні	<i>URL/текст</i>
2.3 Схеми моніторингу (Резолюція № 8 (2012))	<i>URL/текст</i>
2.4 Охорона Смарагдових об'єктів-кандидатів [Рекомендація № 157 (2011)].	<i>URL/текст</i>
2.5 Вплив заходів на природоохоронний статус оселищ, перерахованих в Резолюції № 4, (1996) та видів, зазначених в Резолюції № 6 (1998)	<i>URL/текст</i>

КОМЕНТАРІ

<p>2.6 Процес національного визначення або інші заходи щодо об'єктів, схвалених як "Смарагдові об'єкти" [Резолюція № 8 (2012), пункт 1] (з посиланням на юридичні та інші заходи, можливо, включаючи субрегіональний рівень)</p>	<p><i>URL/текст</i></p>
<p>2.7 Фінансування</p>	<p><i>URL/текст</i></p>
<p>2.8 Залучення місцевих органів влади, місцевих неурядових організацій, приватних власників, пов'язаних зі Смарагдовими об'єктами</p>	<p><i>URL/текст</i></p>
<p>2.9 Заходи з підвищення рівня поінформованості про Смарагдову мережу</p>	<p><i>URL/текст</i></p>
<p>2.10 Процес наукової ідентифікації територій, придатних для Смарагдової Мережі</p>	<p><i>Текст: з посиланням на відповідальні органи влади, спеціально проведені описи, створені бази даних, залучення зацікавлених сторін, національні семінари тощо...</i></p>
<p>2.11 Процес подання пропонування Смарагдових об'єктів та їх висунення як Смарагдових об'єктів-кандидатів</p>	<p><i>Текст: виявлені труднощі, терміни опрацювання, причини можливих затримок тощо...</i></p>

<p>3. Смарагдова мережа – визначення об'єктів</p>				
<p>Визначення об'єктів на національному рівні. Де, це доречно, надайте окремі цифри щодо площі наземних та морських компонентів цих об'єктів (як визначено у Пояснювальних примітках та керівних принципах)</p>				
<p>3.1 Кількість та СТАТИСТИКА ТЕРИТОРІЙ</p>	<p>Кількість</p>	<p>Загальна площа (км²)</p>	<p>Площа наземної території (км²)</p>	<p>Площа морської території (км²)</p>
<p>3.1.1 Кількість об'єктів, ПРОПОНОВАНИХ як ASCI:</p>				
<p>3.1.2 Кількість об'єктів, ВИСУНЕНИХ як кандидати ASCI:</p>				

КОМЕНТАРІ

3.1.3 Кількість об'єктів, СХВАЛЕНИХ як ASCI:				
3.1.4 Кількість об'єктів, ВИЗНАЧЕНИХ як ASCI:				
3.2 Дата використання бази даних	<i>Дата останнього оновлення бази даних Смарагдової мережі, надісланої до Секретаріату Бернської конвенції</i>			

4. Комплексні заходи з менеджменту, впроваджені для схвалених Смарагдових об'єктів [Резолюція № 8 (2012), пункт 2, з особливим наголосом на пункти 2.1, 2.2, 2.3 та 2.4]		
Країни повинні схвалити заходи щодо збереження, із залученням, за необхідності, відповідних менеджмент-планів та інших заходів, які відповідають екологічним вимогам природних типів оселищ та видів		
	Кількість об'єктів для яких	Частка (% території) Мережі, для якої
4.1 Необхідні заходи щодо збереження, які встановлені відповідно до Резолюції № 8 (2012 р.) і впроваджуються		
4.2 Заходи щодо збереження, викладені в комплексному менеджмент-плані або подібному документі		

5. Вжиті заходи щодо схвалення планів та проектів	
Перерахуйте проекти та плани, для яких були необхідні компенсаційні заходи. Заповніть повторно поля 5,1 до 5,7 для кожного проекту / плану за необхідності. Для кожного проекту / плану з компенсаційними заходами повідомте наступне:	
5.1 Код об'єкту	
5.2 Назва об'єкту	
5.3 Назва проекту/плану	
5.4 Рік, коли Секретаріат був поінформований про компенсаційні заходи	
5.5 Рік, коли проект/план розпочався	
5.6 Чи робився запит на висновок Секретаріату?	<i>ТАК/Ні</i>

5.7 Вплив проектів, що потребують компенсаційних заходів, на природоохоронний статус <i>Необов'язково</i>	<i>Довільний виклад</i>
--	-------------------------

КОМЕНТАРІ

6. Вжиті заходи для забезпечення когерентності Смарагдової мережі
Загальний опис основних вжитих заходів (огляд на національному рівні, здійснені заходи, включаючи юридичні, систематичні дослідження, посилання на онлайн-ресурси—не надавайте детальні описи по кожному заходу).
<i>Довільний виклад</i>

Розділ стосується лише видів птахів

7. Дослідження та діяльність, які є необхідним як основа для охорони, менеджменту та сталого використання популяцій птахів	
<i>Перерахуйте недавні заходи (див. нижче), пов'язані з дослідницькою роботою</i>	
7.1 Національний атлас птахів	
7.1.1 Заголовок	
7.1.2 Рік публікації	
7.1.3 Веб-посилання/або бібліографічне посилання	<i>URL/текст</i>
7.2 Огляд національного моніторингу птахів	<i>Повторно заповніть поля від 7.2.1 до 7.2.3, якщо опубліковано більш ніж один огляд</i>
7.2.1 Заголовок і короткий опис	<i>Досліджені види, основні результати тощо.</i>
7.2.2 Рік публікації	
7.2.3 Веб-посилання/або бібліографічне посилання	<i>URL/текст</i>
7.3 Національний червоний список птахів	
7.3.1 Заголовок	

КОМЕНТАРІ

7.3.2 Рік публікації	
7.3.3 Веб-посилання/або бібліографічне посилання	<i>URL/текст</i>
7.4 Інші публікації, що представляють інтерес для географічної зони, охопленою Бернською конвенцією (наприклад, національний огляд дій щодо видів, які знаходяться під загрозою зникнення)	<i>Повторно заповніть поля від 7.4.1 до 7.4.3, якщо є більше 1, максимум 10 публікацій</i>
7.4.1 Заголовок і короткий опис	<i>Досліджені види, основні результати тощо.</i>
7.4.2 Рік публікації	
7.4.3 Веб-посилання/або бібліографічне посилання	<i>URL/текст</i>

Додаток В – Форма звіту стосовно видів, перерахованих у Резолюції № 6 (1998), за винятком птахів (Додаток Е)

Національний рівень	
1. Загальна інформація	
1.1 Країна	Використовуйте 2-значний код у відповідності з переліком на Довідковому порталі Смарагдової мережі
1.2 Код виду	Оберіть код з контрольного списку видів на Звітному довідковому порталі
1.3 Наукова назва виду	Оберіть назву з контрольного списку видів на Звітному довідковому порталі
1.4 Альтернативна наукова назва виду Необов'язково	Наукова назва, яка використовується на національному рівні, якщо відмінна від 1.3
1.5 Народна назва виду Необов'язково	На національній мові

2. Карти

Поширення виду в межах відповідної країни

КОМЕНТАРІ

2.1 Вразливі види	Надана інформація стосується виду (або підвиду), який слід розглядати як "вразливий" ТАК / НІ
2.2 Рік чи період	Рік чи період, коли було зібрано дані про поширення
2.3 Карта поширення	Надішліть карту разом з відповідними метаданими, дотримуючись технічних інструкцій в Пояснювальних примітках та керівних принципах. Стандарт для поширення видів – це квадрати сітки ETRS розміром 10x10 км, проекція ETRS LAEA 5210
2.4 Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: 3 = Повне дослідження або статистично достовірна оцінка 2 = Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних 1 = Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними 0 = Недостатність або відсутність даних
2.5 Додаткова карта Необов'язково	Країна може подати додаткову карту, яка відрізняється від стандарту подання карти за п. 2.3. та / або карти ареалу

Біогеографічний рівень

Заповніть для кожного біогеографічного регіону або відповідного морського регіону

3. Біогеографічні та морські регіони

3.1 Біогеографічний регіон або морський регіон, де вид трапляється	Виберіть один з наступних: альпійський, анатолійський, арктичний, атлантичний, чорноморський, бореальний, континентальний, середземноморський, макаронезійський, паннонський, степовий, морський атлантичний, морський середземноморський, морський чорноморський, морський каспійський, морський макаронезійський, морський Балтійський і морський арктичний
3.2 Джерела інформації	Для даних, наведених нижче у розділах, вкажіть відповідні доступні бібліографічні посилання та / або посилання на Інтернет-сайти.

4. Ареал

Ареал в межах відповідного біогеографічного / морського регіону

КОМЕНТАРІ

4.1 Площа	Загальна площа ареалу в межах біогеографічного / морського регіону в км ²	
4.2 Короткостроковий тренд Період	2007-2018 рр. (з періодичністю 12 років) або періодом, максимально наближеним до нього. Короткостроковий тренд слід використовувати для оцінки ареалу.	
4.3 Напрямок короткострокового тренду	стабільний / збільшується/ зменшується / невизначений / невідомий	
4.4 Короткостроковий тренд Величина Необов'язково	а) Мінімум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 4.2. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"
	б) Максимум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 4.2. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"
4.5 Короткостроковий тренд Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: 3 = Повне дослідження або статистично достовірною оцінкою 2 = Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних 1 = Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними 0 = Недостатність або відсутність даних	
4.6 Довгостроковий тренд Період Необов'язково	Трендпідрахований протягом 24 років. (1994-2018)	
4.7 Довгостроковий тренд Напрямок Необов'язково	стабільний / збільшується/ зменшується / невизначений / невідомий	
4.8 Довгостроковий тренд Величина Необов'язково	а) Мінімум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 4.6. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"
	б) Максимум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 4.6. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"
4.9 Довгостроковий тренд Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: 3 = Повне дослідження або статистично достовірною оцінкою 2 = Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних	

КОМЕНТАРІ

Необов'язково	1 = Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними 0 = Недостатність або відсутність даних									
4.10 Оптимальний ареал	а) У км ² б) Вкажіть, чи були використані оператори (використовуйте ці символи ≈, >, >>) або в) Якщо оптимальний ареал невідомий, зазначте це за допомогою 'х' г) Вкажіть метод, який використовувався для встановлення оптимального значення, якщо інший, ніж оператори (довільний виклад)									
4.11 Зміни та причини змін площі ареалу Не заповнюється протягом першого звітного періоду	<p>Чи є зміни між звітними періодами? ТАК/НІ</p> <p>Якщо ТАК, зазначте характер цих змін. Можна вибрати більше одного варіанта (від а до г).</p> <table border="1" data-bbox="562 655 1055 895"> <tr> <td data-bbox="562 655 1055 695">а) так, завдяки реальним змінам</td> <td data-bbox="1055 655 1375 695">ТАК/НІ</td> </tr> <tr> <td data-bbox="562 695 1055 759">б) так, завдяки покращеним знанням/ більш точним даним</td> <td data-bbox="1055 695 1375 759">ТАК/НІ</td> </tr> <tr> <td data-bbox="562 759 1055 823">в) так, завдяки використанню іншого методу</td> <td data-bbox="1055 759 1375 823">ТАК/НІ</td> </tr> <tr> <td data-bbox="562 823 1055 895">г) так, але немає інформації про характер змін</td> <td data-bbox="1055 823 1375 895">ТАК/НІ</td> </tr> </table> <p>Зміни головним чином пояснюються (виберіть одну з наведених вище причин): реальними змінами / покращеними знаннями або більш точними даними / використанням іншого методу</p>		а) так, завдяки реальним змінам	ТАК/НІ	б) так, завдяки покращеним знанням/ більш точним даним	ТАК/НІ	в) так, завдяки використанню іншого методу	ТАК/НІ	г) так, але немає інформації про характер змін	ТАК/НІ
а) так, завдяки реальним змінам	ТАК/НІ									
б) так, завдяки покращеним знанням/ більш точним даним	ТАК/НІ									
в) так, завдяки використанню іншого методу	ТАК/НІ									
г) так, але немає інформації про характер змін	ТАК/НІ									
4.12 Додаткова інформація Необов'язково	Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 4.1 - 4.11									

5. Популяція		
5.1 Рік або період	Рік або період, коли були зібрані дані про чисельність популяції	
5.2 Оцінка чисельності популяції (у погоджених одиницях)	а) Одиниця вимірювання	Особини або квадрати сітки розміром 1 x 1 км або інша одиниця вимірювання (для видів, що трапляються лише в межах однієї держави-члена). Використовуйте одиницю вимірювання відповідно до переліку на Звітному довідковому порталі

	б) Мінімум	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)
	в) Максимум	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)
	г) Найкраща оцінка	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)
5.3 Тип оцінки	<i>Найкраща оцінка / середнє значення за багаторічний період / 95% довірчий інтервал / мінімум</i>	
5.4 Додаткова чисельність популяції (з використанням одиниці вимірювання, яка відрізняється від погодженої) Необов'язково	а) Одиниця вимірювання	Використовуйте одиницю вимірювання відповідно до переліку на Звітному довідковому порталі
	б) Мінімум	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Зазначте принаймні одне значення з інтервалу (b, c) або найкращу оцінку (d).
	в) Максимум	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Зазначте принаймні одне значення з інтервалу (b, c) або найкращу оцінку (d).
	г) Найкраща оцінка	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Зазначте принаймні одне значення з інтервалу (b, c) або найкращу оцінку (d).
5.5 Тип оцінки	Найкраща оцінка / середнє значення за 6 років / 95% довірчий інтервал / мінімум	
5.6 Чисельність популяції Використаний метод	<i>Оберіть один з наступних методів:</i> <i>а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки</i> <i>б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних</i> <i>в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними</i> <i>г) Недостатність або відсутність даних</i>	
5.7 Короткостроковий тренд Період	2007-2018 рр. (з періодичністю 12 років) або періодом, максимально наближеним до нього. Короткостроковий тренд слід використовувати для оцінки чисельності популяції.	
5.8 Короткостроковий тренд Напрямок	стабільний / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий	

КОМЕНТАРІ

КОМЕНТАРІ

5.9 Короткостроковий тренд Величина Необов'язково	а) Мінімум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.7. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах 'мінімум' і 'максимум'
	б) Максимум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.7. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах 'мінімум' і 'максимум'
	в) Довірчий інтервал	Вкажіть довірчий інтервал, якщо використовується статистично достовірна схемаформування вибірки
5.10 Короткостроковий тренд Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірна оцінка б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних	
5.11 Довгостроковий тренд Період Необов'язково	Трендпідрахованийпротягом 24 років (1994-2018).	
5.12 Довгостроковий тренд Напрямок Необов'язково	стабільний / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий	
5.13 Довгостроковий тренд Величина Необов'язково	а) Мінімум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.11. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах 'мінімум' і 'максимум'
	б) Максимум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.11. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах 'мінімум' і 'максимум'
	в) Довірчий інтервал	Вкажіть довірчий інтервал, якщо використовується статистично достовірна схемаформування вибірки
5.14 Довгостроковий тренд Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірна оцінка б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої	

КОМЕНТАРІ

Необов'язково	кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних									
5.15 Оптимальна популяція (з використанням погоджених одиниць)	а) Чисельність популяції (використовуючи ті ж одиниці, що у п. 5.2) б) Вкажіть, чи були використані оператори (використовуючи символи \approx , $>$, $>>$) в) Якщо оптимальна популяція невідома, зазначте це за допомогою 'х' г) Вкажіть метод, використаний для оцінки оптимального значення, якщо інший, ніж оператори (довільний виклад)									
5.16 Зміни та причини змін чисельності популяції Не заповнюється протягом першого звітного періоду	<p>Чи є зміни між звітними періодами? ТАК/НІ</p> <p>Якщо ТАК, зазначте характер цих змін. Можна вибрати більше одного варіанта (від а до г).</p> <table border="1" data-bbox="564 671 1093 895"> <tr> <td data-bbox="564 671 1093 703">а) так, завдяки реальним змінам</td> <td data-bbox="1093 671 1375 703">ТАК/НІ</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 703 1093 767">б) так, завдяки покращеним знанням / більш точним даним</td> <td data-bbox="1093 703 1375 767">ТАК/НІ</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 767 1093 831">в) так, завдяки використанню іншого методу</td> <td data-bbox="1093 767 1375 831">ТАК/НІ</td> </tr> <tr> <td data-bbox="564 831 1093 895">г) так, але немає інформації про характер змін</td> <td data-bbox="1093 831 1375 895">ТАК/НІ</td> </tr> </table> <p>Зміни головним чином пояснюються (виберіть одну з наведених вище причин): реальними змінами / покращеними знаннями або більш точними даними / використанням іншого методу</p>		а) так, завдяки реальним змінам	ТАК/НІ	б) так, завдяки покращеним знанням / більш точним даним	ТАК/НІ	в) так, завдяки використанню іншого методу	ТАК/НІ	г) так, але немає інформації про характер змін	ТАК/НІ
а) так, завдяки реальним змінам	ТАК/НІ									
б) так, завдяки покращеним знанням / більш точним даним	ТАК/НІ									
в) так, завдяки використанню іншого методу	ТАК/НІ									
г) так, але немає інформації про характер змін	ТАК/НІ									
5.17 Додаткова інформація Необов'язково	Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 5.1 – 5.16 Довільний виклад									
6. Оселище виду										
6.1 Достатність площі та якості зайнятого оселища	а) Чи є достатніми площа та якість зайнятого оселища (для довготривалого існування) ТАК / НІ / Невідомо? б) Якщо НІ , чи є достатньо велика площа незайнятого оселища відповідної якості (для довготривалого існування) ТАК / НІ / Невідомо?									

КОМЕНТАРІ

6.2 Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних
6.3 Короткостроковий тренд Період	2007-2018 рр. (з періодичністю 12 років) або періодом, максимально наближеним до нього. Короткостроковий тренд слід використовувати для оцінки оселища виду
6.4 Короткостроковий тренд Напрямок	стабільний / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий
6.5 Короткостроковий тренд Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних
6.6 Довгостроковий тренд Період <i>Необов'язково</i>	Тренд підрахований протягом 24 років (1994-2018).
6.7 Довгостроковий тренд Напрямок <i>Необов'язково</i>	стабільний / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий
6.8 Довгостроковий тренд Використаний метод <i>Необов'язково</i>	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних
6.9 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 7.1–7.8 Вільний виклад

КОМЕНТАРІ

7. Основні впливи та загрози		
7.1 Характеристика впливів /загроз		
а) Вплив/загроза	б) Ранжування впливу / загрози	
	<p>Вкажіть, чи вплив/ загроза мають:</p> <p><i>H</i> = велике значення (максимум 5 позицій для впливу і 5 для загроз)</p> <p><i>M</i> = середнє значення</p>	
	Вплив	Загроза
Перерахуйте максимум 10 впливів і максимум 10 загроз, використовуючи список кодів, що знаходяться на Звітному довідковому порталі		
7.2 Джерела інформації <i>Необов'язково</i>	Якщо можливо, надайте джерела інформації (URL, метадані), що підтверджують дані про впливи, які оцінюються як "високі"	
7.3 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п.8.1	
	<i>Довільний виклад</i>	

8. Заходи щодо збереження	
Підлягає звітуванню тільки за Резолюцією № 6 (1998) стосовно видів	
8.1 Статус заходів	<p>Чи заходи необхідні? ТАК/НІ</p> <p>Якщо так, зазначте статус заходів:</p> <p>а) Заходи визначені, але ще не впроваджені або</p> <p>б) Заходи визначені і впроваджені або</p> <p>в) Заходи потрібні, але їх неможливо визначити</p>

КОМЕНТАРІ

8.2 Основна мета вжитих заходів	<p>Вкажіть основну мету вжитих заходів:</p> <p>а) Зберегти сучасний ареал, популяцію та / або оселище виду або</p> <p>б) Розширити сучасний ареал виду (стосується "Ареалу") або</p> <p>в) Збільшити чисельність популяції та / або покращити динаміку популяції (поліпшити успішність відтворення, зменшити смертність, покращити вікову / статеву структури) (стосується "Популяції") або</p> <p>г) Відновити оселище виду (стосується "Оселища виду")</p>
8.3 Місце впровадження заходів	<p>Вкажіть місце впровадження заходів:</p> <p>а) тільки в межах Смарагдової мережі або</p> <p>б) Як в межах, так і за межами Смарагдової мережі або</p> <p>в) Тільки за межами Смарагдової мережі</p>
8.4 Відповідь на заходи <i>(коли заходи починають нейтралізувати впливи та створювати позитивні ефекти)</i>	<p>Вкажіть часові рамки формування відповіді на заходи (з огляду на основну мету в п. 9.2):</p> <p>а) Короткострокові результати (протягом поточного звітнього періоду, 2013-2018 рр.) або</p> <p>б) Середньострокові результати (протягом двох наступних звітніх періодів, 2019-2030 рр.) або</p> <p>в) Довгострокові результати (після 2030)</p>
8.5 Перелік основних заходів щодо збереження	<p>Перерахуйте максимум 10 заходів, використовуючи перелік кодів, що знаходяться на Звітньому довідковому порталі</p>
8.6 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<p>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 8.1-8.5</p> <p>Вільний виклад</p>

9. Майбутні перспективи

9.1 Майбутні перспективи параметрів	а) Ареал	Хороші / Недобрі / Погані / Невідомі
	б) Популяція	Хороші / Недобрі / Погані / Невідомі

КОМЕНТАРІ

	в) Оселище виду	<i>Хороші / Недобрі / Погані / Невідомі</i>
9.2 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 9.1</i> <i>Вільний виклад</i>	

10. Висновки			
Оцінка природоохоронного статусу наприкінці звітної періоду			
10.1 Ареал	<i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) / Невідомий (XX)</i>		
10.2 Популяція	<i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) / Невідомий (XX)</i>		
10.3 Оселище виду	<i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) / Невідомий (XX)</i>		
10.4 Майбутні перспективи	<i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) / Невідомий (XX)</i>		
10.5 Загальна оцінка Природоохоронного Статусу	<i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) / Невідомий (XX)</i>		
10.6 Загальний тренд природоохоронного статусу	<i>Вкажіть тренд (визначник) для FV, U1 та U2: покращення / погіршення / стабільний / невідомий</i>		
10.7 Зміни та причини змін природоохоронного статусу та тренду природоохоронного статусу <i>Не заповнюється протягом першого звітної періоду</i>	<i>Вкажіть, чи є зміни з попереднього звітної періоду та (якщо так) характер цих змін. Можна вибрати більше одного варіанту (а-д).</i>		
		Загальна оцінка природоохоронного статусу (11.5)	Загальний тренд природоохоронного статусу (11.6)
	<i>а) ні, немає різниці</i>	<i>ТАК/НІ</i>	<i>ТАК/НІ</i>
<i>б) так, завдяки реальним змінам</i>	<i>ТАК/НІ</i>	<i>ТАК/НІ</i>	

КОМЕНТАРІ

	в) так, завдяки покращеним знанням / більш точним даним	ТАК/НІ	ТАК/НІ
	г) так, завдяки використанню іншого методу (включаючи таксономічні зміни або використання інших порогових значень)	ТАК/НІ	ТАК/НІ
	д) так, але немає інформації про характер змін	ТАК/НІ	ТАК/НІ
	Зміни головним чином пояснюються (виберіть одну з наведених вище причин):	реальними змінами / покращеними знаннями або більш точними даними / використанням іншого методу	реальними змінами / покращеними знаннями або більш точними даними / використанням іншого методу
10.8 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 10.1–10.7 Довільний виклад		

11. Охоплення Смарагдовою мережею Резолюції № 6 (1998) щодо видів

11.1 Чисельність популяції в межах Смарагдової мережі (на біогеографічному / морському рівні, включаючи всі об'єкти, де вид присутній)	а) Одиниця вимірювання	Використовуйте звітну одиницю, як у п. 5.2 а)
	б) Мінімум	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)
	в) Максимум	Кількість (вихідне значення, тобто без

КОМЕНТАРІ

		заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)
	г) Найкраще єдине значення	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)
11.2 Тип оцінки	Найкраща оцінка / середнє значення за багаторічний період / 95% довірчий інтервал / мінімум	
11.3 Чисельність популяції в межах Смарагдової мережі Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних	
11.4 Короткостроковий тренд чисельності популяції у межах Мережі Напряму	Короткостроковий тренд чисельності популяції у межах мережі за період, зазначений в п. 6.7: стабільний / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий	
11.5 Короткостроковий тренд чисельності популяції у межах Мережі Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних	
11.6 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 11.1–11.5 <i>Довільний виклад</i>	
12. Додаткова інформація		
12.1 Обґрунтування % порогових значень для трендів <i>Необов'язково</i>	У випадку, якщо країна не використовує індикаторний показник 1% на рік у оцінювальній матриці при оцінці трендів, це повинно бути належним чином обґрунтоване в цьому текстовому полі в довільному викладі	

КОМЕНТАРІ

12.2 Транскордонна оцінка <i>Необов'язково</i>	<i>Якщо дві чи більше країн здійснили спільну оцінку природоохоронного статусу для транскордонної популяції (зазвичай великої за обсягом) виду, це слід пояснити тут. Чітко зазначте залучені країни, % від загальної популяції у відповідній країні, як проводилася оцінка, та будь-які впроваджені спільні ініціативи, спрямовані на забезпечення спільного менеджменту виду (наприклад, менеджмент-план популяції)</i>
12.3 Інша актуальна інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, не специфічна для розділу цієї форми Довільний виклад</i>

Додаток С – Оцінка природоохоронного статусу ВИДУ

Загальна матриця оцінки (по біогеографічному регіону в межах країни)

КОМЕНТАРІ

Параметр	Природоохоронний статус			
	Сприятливий ('зелений')	Несприятливий– Невідповідний ('жовтий')	Несприятливий – Поганий ('червоний')	Невідомий (недостатньо інформації для проведення оцінки)
Ареал в межах відповідного біогеографічного регіону	Стабільний (втрата і розширення ареалу знаходяться в рівновазі) або ареал збільшується і не меншим, ніж "оптимальний ареал"	Будь-яка інша комбінація	Великий спад: Еквівалентний втраті понад 1% на рік протягом визначеного країною періоду <u>АБО</u> більш ніж на 10% нижче оптимального ареалу	<i>Відсутність або недостатність достовірної інформації</i>
Популяція	Популяція(ї) не менша від "оптимальної популяції" [відтворення, смертність та вікова структура не відхиляються від норми (якщо дані доступні)]	Будь-яка інша комбінація	Великий спад: Еквівалентний втраті понад 1% на рік (індикатор незначення, яке країна може не враховувати, якщо це буде належним чином обґрунтовано) протягом визначеного країною періоду ↓ нижче 'оптимальної популяції' <u>АБО</u> Більш ніж на 25% нижче оптимальної популяції <u>АБО</u> Відтворення, смертність та вікова структура значно відхиляються від норми (якщо дані доступні)	<i>Відсутність або недостатність достовірної інформації</i>
Оселище виду	Площа оселища є достатньо великою (і стабільною або збільшується) ↓ якість оселища	Будь-яка інша комбінація	Площа оселища явно є не достатньо великою для забезпечення довготривалого	<i>Відсутність або недостатність достовірної інформації</i>

	придатна для довготривалого існування виду		існування виду <u>АБО</u> Якість оселища є поганою, і очевидно не забезпечить довготривале існування виду	
Майбутні перспективи (стосовно популяції, ареалу та придатності оселища)	Основні впливита загрози для виду незначні, вид може залишатись життєздатним у довгостроковій перспективі	Будь-яка інша комбінація	Значні впливита загрози для виду; дуже погані перспективи на його майбутнє, довгострокова життєздатність під загрозою.	<i>Відсутність або недостатність достовірної інформації</i>
Загальна оцінка природоохоронного статусу	Усі пункти 'зелені' <u>АБО</u> три'зелені' і один 'невідомий'	Один або більше пунктів 'жовті', але не 'червоні'	Один або більше пунктів 'червоні'	Два або більше пункти 'невідомі' в поєднанні із 'зеленим' або всі 'невідомі'

Додаток D – Форма звіту стосовно типів оселищ, перерахованих у

Резолюції №4 (1996)

КОМЕНТАРІ

Національний рівень

1. Загальна інформація

1.1 Країна	Використовуйте 2-значний код з переліку, який знаходиться на Довідковому порталі Смарагдової мережі
1.2 Код оселища	Виберіть код із контрольного списку оселищна Звітному довідковому порталі, наприклад G1.6 (не використовуйте підтипи).

2. Карти

Поширення оселища в межах відповідної країни

2.1 Рік або період	<i>Рік або період, коли було зібрано дані про поширення</i>
2.2 Карта поширення	<i>Надішліть карту разом з відповідними метаданими, дотримуючись технічних інструкцій в Пояснювальних примітках та керівних принципах. Стандарт для поширення видів – це квадрати сітки ETRS розміром 10x10 км, проекція ETRS LAEA 5210</i>
2.3 Використаний метод	<i>Оберіть з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних</i>
2.4 Додаткові карти <i>Необов'язково</i>	<i>Країна може надати додаткову карту, яка відрізняється від стандарту подання карти за п. 2.3. та / або карти ареалу</i>

Біогеографічний рівень

Заповніть для кожного відповідного біогеографічного або морського регіону

3. Біогеографічні або морські регіони

КОМЕНТАРІ

<p>3.1 Біогеографічний або морський регіон, де трапляється оселище</p>	<p><i>Виберіть один із наступних: альпійський, анатолійський, атлантичний, чорноморський, бореальний, континентальний, середземноморський, макаронезійський, паннонський, степовий, морський арктичний, морський атлантичний, морський середземноморський, морський чорноморський, морський каспійський, морський макаронезійський і морський Балтійський</i></p>
<p>3.2 Джерела інформації</p>	<p><i>Для даних, наведених нижче у розділах, вкажіть відповідні доступні бібліографічні посилання та / або посилання на Інтернет-сайти.</i></p>

<p>4. Ареал</p>		
<p>Ареал в межах відповідного біогеографічного / морського регіону</p>		
<p>4.1 Площа</p>	<p><i>Загальна площа ареалу в межах біогеографічного / морського регіону в км²</i></p>	
<p>4.2 Короткостроковий тренд Період</p>	<p><i>2007-2018 рр. (з періодичністю 12 років) або періодом, максимально наближеним до нього. Короткостроковий тренд слід використовувати для оцінки ареалу</i></p>	
<p>4.3 Короткостроковий тренд Напрямок</p>	<p><i>стабільний / збільшується/ зменшується / невизначений / невідомий</i></p>	
<p>4.4 Короткостроковий тренд Величина</p> <p style="text-align: right;"><i>Необов'язково</i></p>	<p>а) Мінімум</p>	<p><i>Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 4.2. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах “мінімум” і “максимум”</i></p>
	<p>б) Максимум</p>	<p><i>Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 4.2. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах “мінімум” і “максимум”</i></p>
<p>4.5 Короткостроковий тренд Використаний метод</p>	<p><i>Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних</i></p>	

КОМЕНТАРІ

	в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних
4.6 Довгостроковий тренд Період <i>Необов'язково</i>	Тренд підрахований протягом 24 років (1994-2018)
4.7 Довгостроковий тренд Напрямок <i>Необов'язково</i>	стабільний / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий
4.8 Довгостроковий тренд Величина <i>Необов'язково</i>	а) Мінімум Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 4.6. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"
	б) Максимум Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 4.6. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"
4.9 Довгостроковий тренд Використаний метод <i>Необов'язково</i>	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних
4.10 Оптимальний ареал	а) У км ² або б) Вкажіть, чи були використані оператори (використовуйте ці символи ≈, >, >>) або в) Якщо оптимальний ареал невідомий, зазначте це за допомогою "х" г) Вкажіть метод, який використовувався для встановлення оптимального значення, якщо інший, ніж оператори (довільний виклад)
4.11 Зміни та причини змін площі ареалу	Чи є зміни між звітними періодами? ТАК/НІ Якщо ТАК, зазначте характер цих змін. Можна вибрати більше одного варіанта (від а до г).

Не заповнюється протягом першого звітного періоду		
	а) так, завдяки реальним змінам	ТАК/НІ
	б) так, завдяки покращеним знанням / більш точним даним	ТАК/НІ
	в) так, завдяки використанню іншого методу	ТАК/НІ
	г) так, але немає інформації про характер змін	ТАК/НІ
	Зміни головним чином пояснюються (виберіть одну з наведених вище причин): реальними змінами / покращеними знаннями або більш точними даними / використанням іншого методу	
4.12 Додаткова інформація	Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 4.1 - 4.11	
<i>Необов'язково</i>	<i>Довільний виклад</i>	

КОМЕНТАРІ

5. Площа, яку займає оселище		
Площа, яку займає оселище в межах відповідного біогеографічного / морського регіону		
5.1 Рік або період	<i>Рік або період, коли було зібрано дані щодо площі</i>	
5.2 Площа (у км ²)	а) Мінімум	<i>Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)</i>
	б) Максимум	<i>Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)</i>
	в) Найкраща оцінка	<i>Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)</i>
5.3 Тип оцінки	<i>Найкраща оцінка / 95% довірчий інтервал / мінімум</i>	

КОМЕНТАРІ

5.4 Площа Використаний метод	<p>Оберіть один з наступних методів:</p> <p>а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки</p> <p>б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних</p> <p>в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними</p> <p>г) Недостатність або відсутність даних</p>	
5.5 Короткостроковий тренд Період	<p>2007-2018 рр. (з періодичністю 12 років) або періодом, максимально наближеним до нього. Короткостроковий тренд слід використовувати для оцінки площі, яку охоплює оселище</p>	
5.6 Короткостроковий тренд Напрямок	<p>стабільний / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий</p>	
5.7 Короткостроковий тренд Величина <i>Необов'язково</i>	а) Мінімум	<p>Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.4. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"</p>
	б) Максимум	<p>Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.4. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"</p>
	в) Довірчий інтервал	<p>Вкажіть довірчий інтервал, якщо використано статистично достовірний метод</p>
5.8 Короткостроковий тренд Використаний метод	<p>Оберіть один з наступних методів:</p> <p>а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки</p> <p>б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних</p> <p>в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними</p> <p>г) Недостатність або відсутність даних</p>	
5.9 Довгостроковий тренд Період <i>Необов'язково</i>	<p>Тренд підрахований протягом 24 років (1994-2018)</p>	
5.10. Довгостроковий тренд Напрямок	<p>стабільний / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий</p>	

КОМЕНТАРІ

Необов'язково		
5.11 Довгостроковий тренд Величина	а) Мінімум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.8. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"
	б) Максимум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.8. Якщо відоме точне значення, зазначте цей самий показник в обох пунктах "мінімум" і "максимум"
	в) Довірчий інтервал	Вкажіть довірчий інтервал, якщо використано статистично достовірний метод
Необов'язково		
5.12 Довгостроковий тренд Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінка б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних	
Необов'язково		
5.13 Оптимальна площа	а) У км ² або б) Вкажіть, чи були використані оператори (використовуйте ці символи ≈, >, >>) або в) Якщо оптимальна площа невідома, вкажіть це за допомогою "х" г) Вкажіть метод, який використовувався для встановлення оптимального значення, якщо інший, ніж оператори (довільний виклад)	
5.14 Зміни та причини змін площі	Чи є зміни між звітними періодами? ТАК/НІ Якщо ТАК, зазначте характер цих змін. Можна вибрати більше одного варіанта (від а до г).	
Не заповнюється протягом першого звітного періоду	а) так, завдяки реальним змінам	ТАК/НІ
	б) так, завдяки покращенню знанням / більш точним даним	ТАК/НІ

КОМЕНТАРІ

	<i>в) так, завдяки використанню іншого методу</i>	<i>ТАК/НІ</i>
	<i>г) так, але немає інформації про характер змін</i>	<i>ТАК/НІ</i>
	<i>Зміни головним чином пояснюються (виберіть одну з наведених вище причин): реальними змінами / покращеними знаннями або більш точними даними / використанням іншого методу</i>	
5.15 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 5.1 - 5.14 Довільний виклад</i>	

6. Структура та функції			
6.1 Стан оселища	а) Територія в хорошому стані	Мінімум	<i>км²</i>
		Максимум	<i>км²</i>
	б) Територія в поганому стані	Мінімум	<i>км²</i>
		Максимум	<i>км²</i>
	с) Стан території невідомий	Мінімум	<i>км²</i>
		Максимум	<i>км²</i>
6.2 Стан оселища Використаний метод	<i>Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірна оцінка б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних</i>		
6.3 Короткостроковий тренд території оселища, яка знаходиться в хорошому стані Період	<i>2007-2018 рр. (з періодичністю 12 років) або періодом, максимально наближеним до нього. Короткостроковий тренд слід використовувати для оцінки структури і функцій.</i>		
6.4 Короткостроковий тренд території оселища, яка знаходиться в хорошому стані Напрямок	<i>стабільний / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий</i>		

КОМЕНТАРІ

<p>6.5 Короткостроковий тренд території оселища, яка знаходиться в хорошому стані Використаний метод</p>	<p>Оберіть один з наступних методів:</p> <p>а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних</p>
<p>6.6 Типові види</p>	<p>Надайте список типових видів у вигляді додаткової електронної таблиці відповідно до шаблону на Звітному довідковому порталі та заповніть п. 6.7.</p>
<p>6.7 Типові види Використаний метод</p>	<p>Опишіть метод (и), використаний для оцінки статусу типових видів, як складової загальної оцінки структури та функцій</p>
<p>6.8 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i></p>	<p>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 6.1 - 6.7 <i>Довільний виклад</i></p>

<p>7. Основні впливи та загрози</p>
<p>7.1 Характеристика впливів/загроз</p>

<p>а) Вплив/загроза</p>	<p>б) Ранжування впливу/загрози Вкажіть, чи вплив / загроза мають: Н = високе значення М = середнє значення</p>	
	<p>Вплив</p>	<p>Загроза</p>
<p>Перерахуйте максимум 10 впливів і максимум 10 загроз, використовуючи список кодів, що знаходяться на Звітному довідковому порталі</p>		

КОМЕНТАРІ

7.2 Джерела інформації <i>Необов'язково</i>	<i>Якщо можливо, надайте джерела інформації (URL, метадані), що підтверджують дані щодо впливів, які оцінюються як "високі"</i>
7.3 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 7.1 Довільний виклад</i>

8. Заходи щодо збереження	
8.1 Статус заходів	<p><i>Чи заходи необхідні? ТАК/НІ</i></p> <p><i>Якщо так, зазначте статус заходів:</i></p> <p><i>а) Заходи визначені, але ще не впроваджені або</i></p> <p><i>б) Заходи визначені та впроваджені або</i></p> <p><i>в) Заходи потрібні, але їх неможливо визначити</i></p>
8.2 Основна мета вжитих заходів	<p><i>Вкажіть основну мету вжитих заходів:</i></p> <p><i>а) Зберегти сучасний ареал, площу абоструктуру й функції типу оселища або</i></p> <p><i>б) Розширити сучасний ареал оселища (стосується "Ареалу") або</i></p> <p><i>в) Збільшити площу типу оселища (стосується "Площі, яку займає оселище") або</i></p> <p><i>г) Відновити структуру й функції, включаючи статус типових видів (стосується "Спеціальних структур і функцій")</i></p>
8.3 Місце впровадження заходів	<p><i>Вкажіть місце впровадження заходів:</i></p> <p><i>а) тільки в межах Смарагдової мережі або</i></p> <p><i>б) Як в межах, так і за межами Смарагдової мережі або</i></p> <p><i>в) Тільки за межами Смарагдової мережі</i></p>

КОМЕНТАРІ

<p>8.4 Відповідь на заходи <i>(коли заходи починають нейтралізувати впливи та створювати позитивні ефекти)</i></p>	<p><i>Вкажіть часові рамки формування відповіді на заходи (з огляду на основну мету в п. 8.2):</i></p> <p><i>а) Короткострокові результати (протягом поточного звітнього періоду, 2013-2018 рр.) або</i></p> <p><i>б) Середньострокові результати (протягом двох наступних звітних періодів, 2019-2030 рр.) або</i></p> <p><i>в) Довгострокові результати (після 2030)</i></p>
<p>8.5 Перелік основних заходів щодо збереження</p>	<p><i>Перерахуйте максимум 10 заходів, використовуючи перелік кодів, що знаходяться на Звітному довідковому порталі</i></p>
<p>8.6 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i></p>	<p><i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 8.1-8.5</i></p> <p><i>Вільний виклад</i></p>

<p>9. Майбутні перспективи</p>		
<p>9.1 Майбутні перспективи параметрів</p>	<p>а) Ареал</p>	<p><i>Хороші / Недобрі / Погані / Невідомі</i></p>
	<p>б) Площа</p>	<p><i>Хороші / Недобрі / Погані / Невідомі</i></p>
	<p>в) Структура та функції</p>	<p><i>Хороші / Недобрі / Погані / Невідомі</i></p>
<p>9.2 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i></p>	<p><i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 9.1</i></p> <p><i>Вільний виклад</i></p>	

<p>10. Висновки</p>	
<p>Оцінка природоохоронного статусу наприкінці звітнього періоду</p>	
<p>10.1 Ареал</p>	<p><i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) / Невідомий (XX)</i></p>
<p>10.2 Площа</p>	<p><i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) / Невідомий (XX)</i></p>
<p>10.3 Спеціальна структура та функції (включаючи типові види)</p>	<p><i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) / Невідомий (XX)</i></p>
<p>10.4 Майбутні перспективи</p>	<p><i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) /</i></p>

КОМЕНТАРІ

	<i>Невідомий (XX)</i>		
10.5 Загальна оцінка природоохоронного статусу	<i>Сприятливий (FV) / Невідповідний (U1) / Поганий (U2) / Невідомий (XX)</i>		
10.6 Загальний тренд природоохоронного статусу	<i>Вкажіть тренд (визначник) для FV, U1 та U2: покращення / погіршення / стабільний / невідомий</i>		
10.7 Зміни та причини змін природоохоронного статусу та тренду природоохоронного статусу <i>Не заповнюється протягом першого звітного періоду</i>	<i>Вкажіть, чи є зміни з попереднього звітного періоду та (якщо так) характер цих змін. Можна вибрати більше одного варіанта (а-д).</i>		
		Загальна оцінка природоохоронного статусу (10.5)	Загальний тренд природоохоронного статусу (10.6)
	<i>а) ні, немає різниці</i>	<i>ТАК/НІ</i>	<i>ТАК/НІ</i>
	<i>б) так, завдяки реальним змінам</i>	<i>ТАК/НІ</i>	<i>ТАК/НІ</i>
	<i>в) так, завдяки покращеним знанням / більш точним даним</i>	<i>ТАК/НІ</i>	<i>ТАК/НІ</i>
	<i>г) так, завдяки використанню іншого методу (включаючи таксономічні зміни або використання інших порогових значень)</i>	<i>ТАК/НІ</i>	<i>ТАК/НІ</i>
	<i>д) так, але немає інформації про характер змін</i>	<i>ТАК/НІ</i>	<i>ТАК/НІ</i>
	<i>Зміни головним чином пояснюються (виберіть одну з наведених вище причин):</i>	<i>реальними змінами / покращеними знаннями або більш точними даними / використанням іншого методу</i>	<i>реальними змінами / покращеними знаннями або більш точними даними / використанням іншого методу</i>
10.8 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 10.1–10.7</i>		

	Вільний виклад
--	----------------

11. Охоплення Смарагдовою мережею Резолюції № 4 (1996) щодо типів оселищ		
11.1. Площа типу оселища в межах ASCIs (Кандидат + схвалені об'єкти Смарагдової мережі) (у км ² у біогеографічному/морському регіоні, включаючи всі об'єкти, де оселище присутнє)	а) Мінімум	<i>Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)</i>
	б) Максимум	<i>Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)</i>
	в) Найкраща оцінка	<i>Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)</i>
11.2 Тип оцінки	<i>Найкраща оцінка / 95% довірчий інтервал / мінімум</i>	
11.3 Площа типу оселища в межах Мережі Використаний метод	<i>Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних</i>	
11.4 Короткостроковий тренд території оселища, яка знаходиться в хорошому стані в межах Мережі ASCIs(Кандидат + схвалені об'єкти Смарагдової мережі) Напрямок	<i>Короткостроковий тренд території оселища, яка знаходиться в хорошому стані в межах мережі протягом періоду, зазначеного у п. 6.3 є: стабільний / збільшується/ зменшується / невизначений / невідомий</i>	
11.5 Короткостроковий тренд території оселища, яка знаходиться в хорошому стані в межах Мережі ASCIs (Кандидат + схвалені об'єкти Смарагдової мережі) Використаний метод	<i>Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних</i>	

КОМЕНТАРІ

КОМЕНТАРІ

11.6 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 11.1–11.5</i> <i>Вільний виклад</i>
--	---

12. Додаткова інформація	
12.1 Обґрунтування % порогових значень для трендів <i>Необов'язково</i>	<i>У випадку, якщо країна не використовує пропоноване індикаторне значення 1% на рік при оцінці трендів, це має бути належним чином обґрунтовано в цьому текстовому полі в довільному викладі</i>
12.2 Інша актуальна інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, не специфічна для розділів цієї форми</i> <i>Довільний виклад</i>

Додаток Е – Оцінка природоохоронного статусу ТИПУ ОСЕЛИЩА
Загальна матриця оцінки (по біогеографічному регіону в межах країни)

КОМЕНТАРІ

Параметр	Природоохоронний статус			
	Сприятливий ('зелений')	Несприятливий – Невідповідний ('жовтий')	Несприятливий – Поганий ('червоний')	Невідомий (недостатньо інформації для проведення оцінки)
Ареал	Стабільний (втрата і розширення ареалу знаходяться в рівновазі) АБО ареал збільшується і є не меншим ніж 'оптимальний' ареал'	Будь-яка інша комбінація	Великий спад: Еквівалентний втраті понад 1% на рік протягом визначеного країною періоду АБО більш ніж на 10% нижче оптимального ареалу	Відсутність або недостатність достовірної інформації
Площа, зайнята оселищем в межах ареалу¹	Стабільна (втрата і розширення знаходяться в рівновазі) або збільшується і є не меншою ніж 'оптимальна площа' і без значних змін в структурі розподілу в межах ареалу (якщо дані доступні)	Будь-яка інша комбінація	Великий спад: Еквівалентно втраті понад 1% на рік (індикаторне значення, яке країна може не враховувати, якщо це буде належним чином обґрунтовано) протягом визначеного країною періоду АБО зі значними втратами в структурі розподілу в межах ареалу АБО більш ніж на 10% нижче 'оптимальної площі'	Відсутність або недостатність достовірної інформації
Спеціальні структури і функції (включаючи типові види)²	Структури і функції (включаючи типові види) є в хорошому стані, без жодних значних погіршень /впливів.	Будь-яка інша комбінація	Більше 25% площі є несприятливою з огляду на її спеціальні структури і функції (включаючи типові види) ³	Відсутність або недостатність достовірної інформації
Майбутні перспективи (стосовно ареалу, площі, зайнятої оселищем, а також спеціальних структур і функцій)	Майбутні перспективи оселища є відмінними / хорошими, без суттєвого впливу від очікуваних загроз; Довгострокова життєздатність гарантована.	Будь-яка інша комбінація	Перспективи оселища – погані, значний вплив від очікуваних загроз; довгострокова життєздатність не гарантована.	Відсутність або недостатність достовірної інформації
Загальна оцінка природоохоронного	Усі пункти 'зелені' АБО три 'зелені' і один	Один або більше пунктів 'жовті', але не	Один або більше пунктів 'червоні'	Два або більше пункти 'невідомі' в поєднанні з

статусу	'невідомий'	'червоні'		'зеленим' або всі 'невідомі'
---------	-------------	-----------	--	------------------------------

¹ Можуть бути ситуації, коли площа оселища зменшилася внаслідок впровадження заходів з менеджменту для відновлення іншого оселища, зазначеному в Резолюції, або оселища виду, перерахованого в Резолюції. Оселище як і раніше може розглядатися у статусі «Оптимальне збереження», але у таких випадках будь-ласка, вкажіть детальну інформації у розділі Додаткова інформація ("Іншаактуальна інформація") Додатку D.

² Див. визначення типових видів у Керівних принципах

³ Наприклад, через призупинення попереднього менеджменту або під тиском значних негативних впливів, наприклад перевищення критичних навантажень забруднення.

Додаток F – Форма звіту стосовно видів птахів, перерахованих у Резолюції No. 6 (1998)

КОМЕНТАРІ

1. Інформація щодо виду	
1.1 Країна	<i>Використовуйте код відповідно до переліку на Довідковому порталі Смарагдової мережі</i>
1.2 Код та назва виду	
1.2.1 Код виду	<i>Виберіть код з контрольного списку видів на Звітному довідковому порталі</i>
1.2.2 Код EURING	<i>Виберіть код з контрольного списку видів на Звітному довідковому порталі</i>
1.2.3 Наукова назва виду	<i>Виберіть вид з контрольного списку видів на Звітному довідковому порталі</i>
1.2.4 Підвидова популяція	<i>За необхідності виберіть окрему популяцію (відповідно до контрольного списку видів птахів на Звітному довідковому порталі)</i>
1.3 Альтернативна наукова назва виду <i>Необов'язково</i>	<i>Наукова назва, яка використовується на національному рівні, якщо вона відмінна від вказаної у п. 1.2.3 або 1.2.4</i>
1.4 Народна назва <i>Необов'язково</i>	<i>На національній мові</i>
1.5 Сезон	<i>Виберіть сезон, у якому були зібрані звітні дані: Розмноження / Зимівля / Переліт ("зимівля" та "переліт" застосовуються лише для групи видів, зазначених у контрольному списку на Звітному довідковому порталі)</i>

2. Чисельність популяції	
2.1 Рік або період	<i>Рік або період, коли були зібрані дані про чисельність популяції</i>
2.2 Чисельність популяції	<i>особини / репродуктивні пари / інше (відповідно до контрольного списку видів на Звітному довідковому порталі)</i>
	а) Одиниця вимірювання

КОМЕНТАРІ

	б) Мінімум	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)
	в) Максимум	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)
	г) Найкраще єдине значення	Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)
2.3 Тип оцінки	<i>Найкраща оцінка / середнє значення за багаторічний період / 95% довірчий інтервал / мінімум</i>	
2.4 Чисельність популяції Використаний метод	<p><i>Оберіть один з наступних методів:</i></p> <p><i>а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки</i></p> <p><i>б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних</i></p> <p><i>в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними</i></p> <p><i>г) Недостатність або відсутність даних</i></p>	
2.5. Джерела	<p><i>Надайте бібліографічні посилання, посилання на Інтернет-сайти, контактні дані експертів тощо.</i></p> <p><i>Довільний виклад</i></p>	
2.6 Зміни та причини змін(від попереднього звітної періоду) Не заповнюється протягом першого звітної періоду	<i>Чи є зміни між звітними періодами? ТАК/НІ</i>	
	<i>Якщо так, вкажіть характер цих змін. Можна вибрати більше одного варіанта (а-г).</i>	
	<i>а) так, завдяки реальним змінам</i>	<i>ТАК/НІ</i>
	<i>б) так, завдяки покращеним знанням / більш точним даним</i>	<i>ТАК/НІ</i>
	<i>в) так, завдяки використанню іншого методу</i>	<i>ТАК/НІ</i>
<i>г) так, але немає інформації про характер змін</i>	<i>ТАК/НІ</i>	
<i>Зміни головним чином пояснюються (виберіть одну з наведених вище причин):</i>		
<i>Реальними змінами / покращеними знаннями або більш точними даними / використанням іншого методу</i>		

КОМЕНТАРІ

2.7 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 2.1–2.6</i> <i>Вільний виклад</i>
---	---

3. Тренд популяції	
3.1 Короткостроковий тренд (останні 12 років)	
3.1.1 Короткостроковий тренд Період	2007–2018 (з періодичністю 12 років) або періодом, максимально наближеним до нього.
3.1.2 Короткостроковий тренд Напрямок	стабільний / флюктуючий / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий
3.1.3 Короткостроковий тренд Величина	а) Мінімум Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 3.1.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
	б) Максимум Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 3.1.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
	в) Найкраща оцінка Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 3.1.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
3.1.4 Короткостроковий тренд Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних
3.1.5 Джерела	Надайте бібліографічні посилання, посилання на Інтернет-сайти, контактні дані експертів тощо. Довільний виклад
3.2 Довгостроковий тренд	
3.2.1 Довгостроковий тренд Період	1980–2018 або період, максимально наближений до нього

КОМЕНТАРІ

3.2.2 Довгостроковий тренд Напряма	<i>стабільний / флюктуючий / зменшується / невизначений / невідомий</i>	
3.2.3 Довгостроковий тренд Величина	а) Мінімум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 3.2.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
	б) Максимум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 3.2.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
	в) Найкраща оцінка	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 3.2.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
3.2.4 Довгостроковий тренд Використаний метод	<p><i>Оберіть один з наступних методів:</i></p> <p><i>а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки</i></p> <p><i>б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних</i></p> <p><i>в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними</i></p> <p><i>г) Недостатність або відсутність даних</i></p>	
3.2.5 Джерела	<p><i>Надайте бібліографічні посилання, посилання на Інтернет-сайти, контактні дані експертів тощо.</i></p> <p><i>Довільний виклад</i></p>	
3.3 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<p><i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 3.1 і 3.2</i></p> <p><i>Вільний виклад</i></p>	

4 Карта територій розмноження та розмір

4.1 Вразливі види	<i>Надана інформація стосується виду (або підвидової популяції), який слід розглядати як "Вразливий" ТАК / НІ</i>
4.2 Рік або період	<i>Рік або період, коли дані про території розмноження було зібрано</i>
4.3 Карта територій розмноження	<i>Надішліть карту разом з відповідними метаданими, дотримуючись технічних інструкцій в Керівних принципах щодо звітування. Стандарт для поширення видів – це квадрати сітки ETRS розміром 10x10 км, проекція ETRS</i>

КОМЕНТАРІ

	LAEA 5210
4.4 Площа територій розмноження	Загальна площа територій розмноження у км ²
4.5 Території розмноження Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних
4.6 Додаткові карти Необов'язково	Країни можуть надати додаткову карту, яка відрізняється від стандарту подання карти за п. 4.3. та / або карти ареалу
4.7 Джерела	Надайте бібліографічні посилання, посилання на Інтернет-сайти, контактні дані експертів тощо. Довільний виклад

4.8 Додаткова інформація Необов'язково	Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 4.1–4.7 Довільний виклад
--	---

5. Тренд територій розмноження**5.1 Короткостроковий тренд (останні 12 років)**

5.1.1 Короткостроковий тренд Період	2007–2018 (з періодичністю 12 років) або періодом, максимально наближеним до нього.	
5.1.2 Короткостроковий тренд Напрямок	стабільний / флюктуючий / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий	
5.1.3 Короткостроковий тренд Величина	а) Мінімум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.1.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
	б) Максимум	Зміна у відсотках протягом періоду,

КОМЕНТАРІ

		зазначеного у п. 5.1.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
	в) Найкраща оцінка	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.1.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
5.1.4 Короткостроковий тренд Використаний метод	<p><i>Оберіть один з наступних методів:</i></p> <p><i>а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки</i></p> <p><i>б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних</i></p> <p><i>в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними</i></p> <p><i>г) Недостатність або відсутність даних</i></p>	
5.1.5 Джерела	<p><i>Надайте бібліографічні посилання, посилання на Інтернет-сайти, контактні дані експертів тощо.</i></p> <p><i>Довільний виклад</i></p>	
5.2 Довгостроковий тренд (починаючи з 1980 р.)		
5.2.1 Довгостроковий тренд Період	<i>1980–2018 або період максимально наближений до нього</i>	
5.2.2 Довгостроковий тренд Напрямок	<i>стабільний / флюктуючий / збільшується / зменшується / невизначений / невідомий</i>	
5.2.3 Довгостроковий тренд Величина	а) Мінімум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.2.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
	б) Максимум	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.2.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)
	в) Найкраща оцінка	Зміна у відсотках протягом періоду, зазначеного у п. 5.2.1. Задайте або інтервал (а та b) та / або краще єдине значення (с)

КОМЕНТАРІ

5.2.4 Довгостроковий тренд Використаний метод	Оберіть один з наступних методів: а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними г) Недостатність або відсутність даних
5.2.5 Джерела	Надайте бібліографічні посилання, посилання на Інтернет-сайти, контактні дані експертів тощо. (Довільний виклад)
5.3 Додаткова інформація Необов'язково	Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 5.1 і 5.2 Довільний виклад

6. Прогрес у діяльності, пов'язаній з Міжнародними Планами дій щодо видів (SAPs), Менеджмент-планами (MPs) та Короткими положеннями про менеджмент (BMSs)	
6.1 Тип міжнародного плану	SAP/MP/BMS (відповідно до контрольного списку видів на Звітному довідковому порталі)
6.2 Чи був прийнятий національний план, пов'язаний із міжнародними SAP/MP/BMS?	Чи був схвалений національний план, пов'язаний із міжнародними SAP/MP/BMS? ТАК/НІ
6.3 Якщо "НІ", будь ласка, опишіть будь-які вжиті заходи та ініціативи, пов'язані з міжнародними SAP/MP/BMS	Опишіть будь-які вжиті заходи та ініціативи, пов'язані з міжнародними SAP/MP/BMS. За необхідності, зверніться до кодових номерів дій у плані Довільний виклад
6.4 Оцінка ефективності SAPs для видів, що знаходяться під загрозою зникнення в глобальному масштабі	Вкажіть, чи національний статус виду (з огляду на кількісні показники та ареал): а) рухається в напрямку Меті / Цілей плану; б) не змінюється в) зазнає подальшого погіршення порівняно з Метою / Цілями плану;

КОМЕНТАРІ

6.5 Джерела подальшої інформації	<i>Веб-посилання (напр. для національного плану), опубліковані звіти тощо. Довільний виклад</i>
---	---

7. Основні впливи та загрози				
Підлягає звітуванню щодо всіх видів птахів, перерахованих та відсутніх в Резолюції № 6 (1998 р.), що ініціюють класифікацію Смарагдових об'єктів (як зазначено у контрольному списку видів на Звітному довідковому порталі)				
7.1 Характеристика впливів/загроз				
а) Вплив/загроза <i>Перерахуйте максимум 10 впливів і максимум 10 загроз з використанням переліку кодів, який знаходиться на Звітному довідковому порталі</i>	Вплив		Загроза	
	а) Ранжування	б) Локалізація	в) Ранжування	г) Локалізація
	<i>Вкажіть, чи має вплив: Н = велике значення М = середнє значення</i>	<i>Вкажіть, де головним чином діє вплив: 4 = Всередині країни 3 = де-небудь у Пан-Європі 2 = за межами Пан-Європи 1 = як у межах, так і за межами Пан-Європи х = невідомо</i>	<i>Вкажіть, чи має загроза: Н = велике значення М = середнє значення</i>	<i>Вкажіть, де головним чином діє загроза: 4 = Всередині країни 3 = де-небудь у Пан-Європі 2 = за межами Пан-Європи 1 = як у межах, так і за межами Пан-Європи х = невідомо</i>
7.2 Джерела інформації <i>Необов'язково</i>	<i>Надайте джерела інформації (URL, метадані, думка експерта), що підтверджують дані про впливи, які оцінюються як "Високі"</i>			
7.3 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 7.1 Вільний виклад</i>			

8. Заходи щодо збереження	
Підлягає звітуванню для всіх видів птахів, перерахованих та відсутніх в Резолюції № 6 (1998 р.), що ініціюють класифікацію Смарагдових об'єктів (як зазначено у контрольному списку видів на Звітному довідковому порталі)	
8.1 Статус заходів	<p><i>Чи заходи необхідні? ТАК/НІ</i></p> <p><i>Якщо так, зазначте статус заходів:</i></p> <p><i>а) Заходи визначені, але ще не впроваджені або</i></p> <p><i>б) Заходи визначені і впроваджені або</i></p> <p><i>в) Заходи потрібні, але їх неможливо визначити</i></p>
8.2 Основна мета вжитих заходів	<p><i>Вкажіть основну мету вжитих заходів:</i></p> <p><i>а) Зберегтисучасне поширення, популяцію та / або оселище виду або</i></p> <p><i>б) Розширити сучаснепоширення виду або</i></p> <p><i>в) Збільшити чисельність популяції та/або покращити динаміку популяції (поліпшити успішність відтворення, зменшити смертність, покращити вікову / статеву структури) або</i></p> <p><i>г) Відновити оселище виду</i></p>
8.3 Місце впровадження заходів	<p><i>Вкажіть місце впровадження заходів:</i></p> <p><i>а) тільки в межах Смарагдової мережі</i></p> <p><i>б) Як в межах, так і за межами Смарагдової мережі або</i></p> <p><i>в) Тільки за межами Смарагдової мережі</i></p>
8.4 Відповідь на заходи <i>(коли заходи починають нейтралізувати впливи та створювати позитивні ефекти)</i>	<p><i>Вкажіть часові рамки формування відповіді на заходи (з огляду на основну мету, зазначену в п. 8.2):</i></p> <p><i>а) Короткострокові результати (протягом цього звітнього періоду, 2013-2018 рр.) або</i></p> <p><i>б) Середньострокові результати (протягом двох наступних звітних періодів, 2019-2030 рр.) або</i></p> <p><i>в) Довгострокові результати (після 2030)</i></p>
8.5 Перелік основних заходів	<i>Перерахуйте максимум 10 заходів, використовуючи перелік</i>

щодо збереження	<i>кодів, що знаходяться на Звітному довідковому порталі</i>
8.6 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 8.1-8.5</i> <i>Вільний виклад</i>

КОМЕНТАРІ

9.Охоплення Смарагдовою мережею (ASCIs)		
Підлягає звітуванню для всіх видів птахів, перерахованих і відсутніх в Резолюції № 6 (1998 р.), що ініціюють класифікацію Смарагдових об'єктів (як зазначено у контрольному списку видів на Звітному довідковому порталі)		
9.1 Чисельність популяції у межах Смарагдової мережі (Кандидат +схвалені об'єкти Смарагдової мережі) <i>(на національному рівні, включаючи всі об'єкти, де вид присутній)</i>	а) Одиниця вимірювання	<i>Використовуйте ту ж саму одиницю як у п. 2.2.а</i>
	б) Мінімум	<i>Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)</i>
	в) Максимум	<i>Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)</i>
	г) Найкраща оцінка	<i>Кількість (вихідне значення, тобто без заокруглення). Задайте або інтервал (b, c) та / або краще єдине значення (d)</i>
9.2 Тип оцінки	<i>Найкраща оцінка / середнє значення за 6 років / 95% довірчий інтервал / мінімум</i>	
9.3 Чисельність популяції у межах Мережі (Кандидат +схвалені об'єкти Смарагдової мережі) Використаний метод	<i>Оберіть один з наступних методів:</i> <i>а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки</i> <i>б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних</i> <i>в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними</i> <i>г) Недостатність або відсутність даних</i>	
9.4 Короткостроковий тренд чисельності популяції в межах Мережі (Кандидат +схвалені об'єкти Смарагдової мережі)	<i>Короткостроковий тренд чисельності популяції у межах мережі протягом періоду, вказаного у п. 3.1.1, є:</i> <i>стабільний / флюктуючий / зростає / зменшується / невизначений / невідомий</i>	

Напря́м	
9.5 Короткостроковий тренд Використаний метод	<i>Оберіть один з наступних методів:</i> <i>а) Повне дослідження або статистично достовірні оцінки</i> <i>б) Базується головним чином на екстраполяції з обмеженої кількості даних</i> <i>в) Базується головним чином на висновку експерта з дуже обмеженими даними</i> <i>г) Недостатність або відсутність даних</i>
9.6 Додаткова інформація <i>Необов'язково</i>	<i>Інша актуальна інформація, яка доповнює дані, що вимагаються у п. 9.1-9.5</i> <i>Вільний виклад</i>